

## Su Sulat ni SANTIAGO

Mendadi, ki sulat kini ni Santiago, iinig delendeman nu nga getaw metaasi sinuunanen, mabu' iini suminulat dun su pated ni Isus. Gempantek pu' piwitanen su nga getaw Judea suminakup dini Isukristu, ki mipelak di tibuuk benwa saba' nu kegleget dinilan diag daan benwa nilan.

Iini mpenilung ta dig libru kini, metiba' titulu'an ni Kristu mipungun. Si Santiago, su suminulat dun, iini gembagel gupia di ginaanen, ita nu nga suminakup dini Kristu, subay peduma ta di kesalig ta ki kekesuun betad muka' gabang di samataw ta. Kaas, pinungunen ki titulu'an mekatag di ga'us, di kegabit ta, di pegangya' ta sampay melaun pa.

<sup>1</sup> Naa naan si Santiago, sesugu'en nu Megbebaya' muka' nu Kaunutan ta si Isukristu. Suminulatu diniu nga suminakup diniin mipelak di tibuuk benwa. Iini penenebiin ku, gempiai ginaa niu.

### *Su Kektigel di Kelegenay muka' su Tinawan*

<sup>2</sup> Naa Mingumpated, sa' mbianan niu ki nga kelegenay, pia ta' kelegenayay dun, subay leliagen amu dun. <sup>3</sup> Pu' suunan niu ki nga kelegenay, gindan di kesalig niu. Muka' suunan da niu dema sa' mbianan na niu muka' megiseg pai kesalig niu, meglegintau namu gupia mektigel di kelegenay. <sup>4</sup> Subay penemalan niu tigelay

su kelegenay niu. Muka' sa' ndi' amu lumukas dun, ndi' dayun megengkan ki kekpetuud niu. Muka' mengganget gupiai kekesuun niu. Nda'i kulang di kekpetuud niu tu Megbebaya'. <sup>5</sup> Laak sa' duun diniui getaw kulang di tinawanen, kaas ndi' metau memili' tu gempia penggulaan, subay penenebiinen tu Megbebaya' su kulangen, pu' iin, metawal dig launan getaw muka' ndi'en pelengilengiin su menengi dun. Megbegay dun dayun su Megbebaya'. <sup>6</sup> Laak dagid su getaw kulangi tinawanen, saananen menenabi, subay dunutan nu kesaligen, ndi' megdua'dua'ig delendemanen dun, pia maika'. Adin su megdua'dua'ig delendemanen, pesamau ditu nabek dig dagat pu' pekseseguli' dulukay nu genus. <sup>7</sup> Adin diniui mengma'antu, kana' begayan nu Kaunutan, <sup>8</sup> pu' su getaw ma'antu, megdua'dua'ig delendemanen, nda' dademaig lumbuk delendemanen tug launan baalenen.

### *Su nga Pubri muka' su ngag Datu'*

<sup>9</sup> Naa su nga pubri suminakup na tu Kaunutan ta si Isukristu, diadia subay leliagen dun su kekpetuud dun nu Megbebaya', pu' bata' na nu Megbebaya'. <sup>10</sup> Su ngag datu' suminakup dadema, diadia subay leliagen sa' pebeba'en nu Megbebaya', pu' su kedatu'en, nda'ig labeten tu kebata' dun nu Megbebaya'. Petanggi' ta sug datu' dig bulak nu sigbet. <sup>11</sup> Ndi' ba metuud, sa' subangi gendaw, tuiagi pedes dayun, pedesan gupia su sigbet kaas melawes? Melupu' dayun sug bulaken muka' mbeleng naig lengasanen.

Ma'niin dademaig datu' getaw. Sinegayen menamal meksukat, metekaw dain mbeleng.

*Su Kengindan muka' su Kegdaang*

<sup>12</sup> Naa, adin su getaw mbiananen su kelegenay laak sumalig pa tu Megbebaya', gembagel paig leliagen. Ma'antu, sa' mbiananen su kengindan di kekpetuuden muka' ndi' mpalin, begayan dayun ketubu' nda'i tamanen, su ketubu' pinasad nu Megbebaya' begay tug launan getaw mekpetail diniin. <sup>13</sup> Laak sa' mpegdaangan su getaw pengindanan, ndi' mpia telu'en pu' su Megbebaya'i pigenatan nu kengindan, pu' kana' mpegdaangan su Megbebaya' muka' kana' dadema iin megdaang tu getaw adun medupang. <sup>14</sup> Pu' sa' mpegdaangan su getaw, iini megdaang dun su melaat gayaken. Egaken nu gayaken di kedupang, ma'niin mitaban tu gayaken. <sup>15</sup> Sa' mbaluy dayun sug delendemanen, mekesala'. Muka' sa' menamal mekesesala', deksu'anen, matay di nda'i gikteben.

<sup>16</sup> Kaas, uu Mingumpated petailen ku gupia, ndi' niu melimbunganig lawas niu pu' su Megbebaya' dawi megdaang tu getaw. <sup>17</sup> Pu' su Megbebaya', iinig begayen dinita, su nda'i gikteben dig lengasan. Muka' nda'iduni melengas, iini migay dun, su miwat tu tiba'an tuiag diag langit. Pia su nga pektiag diag langit, mpalin, pu' megbulibud, laak dagid ndi' mpalin su Megbebaya', meseligan gupia, ndi' mekpedelem. <sup>18</sup> Puun tu mauya'anen, binata' ita nu Megbebaya' pebian di kegukit dinita tu metuud, adun baalenen itai miuna di ngag launan biwaten baalenen puli'.

*Kineegan su Talu' nu Megbebaya' muka' Dunutan*

<sup>19</sup> Naa uu Mingumpated petailen ku, pektal-entenay niu ini, launan niu. Subay menamal amu mekineeg, meliang amu laak petalu', muka' kana' amu sempaun. <sup>20</sup> Pu' su gangit nu kilawan, ndi' mekenggulaula tu kekesuun delendeman nu Megbebaya'. <sup>21</sup> Kaas subay beleng niu sug launan melaat betad niu muka' launan dupangan niu. Pekpetuud amu tu Megbebaya'. Pektalentenay niu di pianan ginaa su talu' nu Megbebaya' dinawat na niu. Sa' metuudan amu dun, megawen amu puun dia.

<sup>22</sup> Kaas subay dunutan niu su talu' nu Megbebaya'. Pu' sa' kineegan laak niu muka' ndi' niu dunutan, melimbungan niuig lawas niu. <sup>23</sup> Pu' sa' duuni getaw pekineeganen su talu' nu Megbebaya', laak ndi'en dunutan, pesamau di getaw mimagalungan, maita'en su tantu palasen. <sup>24</sup> Pegbentayanen gupia su palasen, laak sa' melinged, melingawanen dayun su kaita'en tu palasen dia pagalungan. <sup>25</sup> Laak sa' duuni getaw penilungenen gupia su melengas palinta nu Kaunutan muka' penemalanen pektalente-nay, kana' mekineeg dun laak, pu' dumunut dun dadema. Pepianan dayun nu Megbebaya' dig launan penggulaulanen. Pu' ki palinta kia, mingganget na tantu muka' iini mekepeliu di getaw tu melaat gulaulanen migbalud diniin.

<sup>26</sup> Naa, sa' duun diniui getaw laungen megbasa gupia tu Megbebaya', laak ndi' metau megbegdu' di penelu'enen, nda'i pantagen su kegbasanen, muka' milimbunganenig lawasen. <sup>27</sup> Iinig betad

nu getaw mektamuy tantu tu Gama' ta Megbebaye' muka' nda'i kulang di kektamuyen di pegita'en nu Megbebaye', ebanganen su nga gidu muka' su ngag balulibun milegenan. Muka' dema pegliaunen gupia sug dupangan nu kekilawan dinig lumbang kini.

## 2

### *Peksemaan su Kegbasa tu Getaw*

<sup>1</sup> Naa uu Mingumpated, ki kegbasa niu di nga getaw, subay peksama niu, kagina suminalig namu tu Kaunutan ta si Isukristu su migdedengeg gupia. <sup>2</sup> Sa' pinenggi' duuni medatu' getaw sumimba dia pikumpungan niu, menising bulawan, muka' megimakay melengas. Duun dademai pubri sumimba dia niu, mekasi'asi'i penepetenen. <sup>3</sup> Pinenggi' pegbesaan niu dayun su medatu', su melengasi penepetenen, pu' mektalu' amu diniin, "Ya'a lai, diniin ka pegingkud melengas gupia ginkudan." Laak dagid su pubri, paindegen niu atawaka paingkuden niu dia saleg dapit sikwayan niu. <sup>4</sup> Naa sa' ma'nia, nda' niu peksemaay su kegbasa niu. Kig betad niu kia, mikpuun gupia di melaat delendeman.

<sup>5</sup> Naa uu Mingumpated petailen ku, pektal-entenay niu ini. Su nga pubri dinig lumbang kini, mitendu' ilan nu Megbebaye' dumatu', laak kana' datu' di gimu. Dumatu' ilan pu' pepente-ken nu Megbebaye' su kesalig nilan diniin. Pedumanen dailan dema ditu Keglekaunutanen, su pinasaden dig launan mekpetail diniin. <sup>6</sup> Laak yamu, piksudi'an niu su pubri, pu' pegbesaan

niu gupia sug datu' sabaya' dinilan. Ndi' ba metuud iini mikpelaat diniu sug datu'? Ta'i megbiglas diniu eteden amu tu nga kuis, adun medangat amu nilan? Kana' ba nu ngag datu'?<sup>7</sup> Ilan dademai miksudi' di ngalan ni Isukristu, su kesakup niu.

<sup>8</sup> Naa yamu, melengas sa' dunutan niu gupia su melengas palinta nu Megbebaya', su palinta tu nga suminakup tu Keglekaunutanen, pu' nda' ba mesulat di Misulat Talu' nu Megbebaya', "Petail mu dadema sug duma mu. Su kepetail mu diniin, pelepeng mu di kepetail mu dig lawas mu."<sup>9</sup> Laak sa' pegisuun niu su kegbasa niu tu nga getaw miksekat di palas nilan, mikesala' amu tantu, muka' iini kitab dun, pimilas niu su Palinta nu Megbebaya'.<sup>10</sup> Pu' adin su getaw pimilasi sektaang di pinalinta nu Megbebaya', mipemilasi sug launan pinalinta.<sup>11</sup> Kana' ba nu Megbebaya' su miktalu', "Ndi'a pegdusa." Pinalintanen pa pagid, "Ndi'a pekpatay." Kaas pia ndi' amu megdusa, mipemilasi niu su pinalinta nu Megbebaya' sa' megbunu' amu.<sup>12</sup> Mendadi suunan ta duuni gendaw mukum dinita su Megbebaya' sa' dunutan ta ba sa' pemi-lasi ta su pinalintanen. Sa' dunutan ta, mekeliu ita dun di melaat gulaula ta, kaas subay talu' niu muka' baal niu maa' nu nga getaw mikeliu dun gupia dig dupangan.<sup>13</sup> Pu' sa' duuni getaw nda'en lelaatayig dumanen, naa sa' ukumen nu Megbebaya', kana' dadema lelaatan. Laak dagid adin su getaw lelaatanen sug dumanen, lelaatan dayun nu Megbebaya', pu' sug lelaat ta tug duma ta, iini mekeliu dinita tu ginukuman.

### *Su Kekpetuud muka' su Tegel*

<sup>14</sup> Naa uu Mingumpated, pinenggi' duuni getaw laungen suminalig na ditu Megbebaya', laak ndi'en penggulaulaan su melengas. Ta' mai tendananen? Su kesaligen, ndi' mekegawen diniin. <sup>15</sup> Pu' pinenggi' duuni samasakup niu sumimba dia niu laak kulang gupiai penepe-  
 tenen muka' gaanen. <sup>16</sup> Sa' sungu na muli', duun diniui mektalu', "Naa lai, gempia ginaa mu. Mauya'an ku mekeseluka sukal penepeten muka' meka'aan ka sukal gaan," laak sa' ndi' niu begayan tu kulang di kegleketubu'en, su tinalu' niu diniin, nda'i pantagen. <sup>17</sup> Ma'antu dadema ki kesalig ta. Sa' ndi' medunutan nu penggulaulaan, nda'i pantagen su kekpetuud niu.

<sup>18</sup> Naa pinenggi' duun dayuni getaw soal dun itu, kali' pektalu', "Duuni getaw suminalig tu Megbebaya'. Duun dademai getaw migabang tug dumanen." Iini sembagu dun, "Ndi' maita' su kesalig mu sa' nda'iduni penggulaulaan mu melengas. Laak naan, paita'u dini'a su kesaligu di gabangu tug dumau." <sup>19</sup> Mituudan bamu dun pu' salabuuk laaki Megbebaya'? Naa melengas! Laak laung niu dun sukal ki kekpetuud niu kia. Duuni ngag lain mituudan dun, laak mingedeg ilan saba' gendek nilan tu mekesuun Megbebaya', ilan su nga menenulay. <sup>20</sup> Naa dupangi samasakup ta sa' nda'i penggulaulaanen bantang tu kesaligen. Pesuun ku pa diniu pu' sa' kana' bantangi penggulaulaan niu tu kesalig niu, su kesalig niu, nda'i pantagen.

<sup>21</sup> Damikian tu ginepu'ay ta si Abraham. Mik-enduta'i kemilang nu Megbebaya' dini Abraham mekesuun? Ndi' ba metuud, su pinggulaulaneni kemilang dun nu Megbebaya'? Pu' inalapen guliden tu Megbebaya' sug bata'en si Isaac dia gentudan gilak. <sup>22</sup> Gempantek, ki kesaligen tu Megbebaya' muka' ki kedunuten gupia tu sinugu'an dun, migdengan, kaas mingganget su kesaligen puun tu kekpetuuden. Sa'itada su kesaligen, tantu kesalig. <sup>23</sup> Sa' ma'antu, nda' ba penuud su sinulat di Misulat Talu' nu Megbebaya', laungen, "Mikpetuud si Abraham ditu Megbebaya' muka' saba' nu kesaligen, pimilang nu Megbebaya' mekesuun." Muka' piningalan dun nu Megbebaya' si Abraham, sambaten. <sup>24</sup> Mendadi mesuunan ta dayun, pemilangen nu Megbebaya' mekesuun su getaw saba' nu penggulaulanen, kana' laak nu kesaligen.

<sup>25</sup> Naa ma'antu dademai mipenggulaula kanugdiin ni Rahab sug libun, tebia', meglaat pekesuunan. Iin, pimilang dadema nu Megbebaya' mekesuun saba' nu pinggulaulanen, pu' pinemba'en su nga sinugu' nu getaw Judea. Pitalinen ilan dayun diag lain dalam saanan mengeted dinilan nu ngag dangen dia.

<sup>26</sup> Mendadi ma'antuig betad lawas getaw, sa' nda'i ginaanen, matay, nda'i pantagen sug lawasen. Ma'antu dademai kesalig, pu' sa' nda'iduni penggulaulaanen bantang di kesaligen, nda'i pantageni kesaligen.



### *Sug Dila'*

<sup>1</sup> Naa uu Mingumpated, ndi' mpia melaun diniui mauya'anen mekpetu'un di nga samasakup niu, pu' su mekpetu'un, sa' pinenggi' melapang, metaas pai kengkum dun di nga kana' mekpetu'un. <sup>2</sup> Launan ta, ita nu nga getaw, tatap ita melapang. Tumu' adin su getaw ndi' melapang di telu'enen, pu' nda'i kulang di kekesuunen. Mekesuun tantu pu' metau mektigel di tibuuk lawasen adun ndi' megdupang. <sup>3</sup> Ma'niin betad kebayu'. Tembedan ta bukadu sug baba'en adun mengnunut dinita. Genat nitu pia tanda' ta pengayay, meditu, laak sug bukadu, maika'. <sup>4</sup> Su sekayan, damikian dadema. Pia gembagel gupiai sekayan, sa' sembelen nu metikteg genus, mpeliku' nu maika' bensalanan. Lumbukenen su pengayan dun, pia tanda'i mauya'an nu meguit dun. <sup>5</sup> Naa kig dila' ta, mesamaig betaden. Pia maika', mekenakabul gupia. Pegdelendem niu deli'i gulangan. Su maika' gapuy, meketutung dun pia meliwag gupiai gulangan. <sup>6</sup> Kig dila' ta, maa' nu gapuy daan, pu' mekepelaat di tibuuk lawas ta. Iini mekepeleep melaat dig delendeman ta muka' mekelemu' dig launan betad ta. Genat kaika'ay ta sampay matengi gumul ta, mekpelaat dinita. Iini pigenatan nug betaden, sug linaw gapuy. <sup>7</sup> Ndi' ba metuud, mayep nu getaw su gininisan metetubu', manukmanuk, sampay su nga kumanap muka' nga seda'? <sup>8</sup> Laak sug dila' ta, baa, nda'iduni mekayep dun. Melaat gupia, ndi' mekektigel di melaat, ma'niin mipenu' bulit. <sup>9</sup> Iini gemiten ta sa'

mekpaladpalad ita tu Megbebaya', muka' gemiten ta dadema sa' tampalakaan ta su samataw ta, pia iinig binaal maa' danu palas nu Megbebaya'. <sup>10</sup> Salabuuk daig baba', laak dagid iini pigenatan nu kekpaldpalad muka' tampalaksa. Uu Mingumpated, ndi' mpia ma'nia. <sup>11</sup> Pu' nda'iduni tebud mekegbegay dua' ginis tubig, melengas muka' madaw, salabuuk laaki tebuden. <sup>12</sup> Seginis gayu, ndi' memunga dua' ginis, muka' nda'idunig dagat mesegukan metebang tubig.

### *Su Tinawan Bigay nu Megbebaya'*

<sup>13</sup> Naa duun ba diniui metau megdelendem muka' telisebuten? Sa' upama duun, subay peksiba'aneni pigbetaden muka' penggulaulaanan su melengas, adun pesuunen di ngag dumanen pu' su telisebutayen muka' su tinawanen, mpaita' di kesumaya'en muka' di tinawanen dadema. <sup>14</sup> Laak sa' pinenggi' melibeguun amu gupia muka' mesaku damu dema gupia, ndi' niu mpia ensagen su tinawan niu, pu' pemelaun niu su tantu tinawan. <sup>15</sup> Kana' nu Megbebaya'i pigenatan nu tinawan niu kia, segaga tinawan kinilawan laak. Iini pigenatanen sug betad kinilawan muka' su menenulay. <sup>16</sup> Pu' adin su mekpetu'un, mengimbegu muka' mesaku, dia dademai kesasaw muka' gininisan melaat gulaula. <sup>17</sup> Laak sa' su getaw tinawanen bigay nu Megbebaya', mekesuun, ndi' meksual dig dumanen, mesumaya' dadema, mesambat, sampay melilelaaten. Muka' puun tu tinawanen sug launan gempia gulaula, pu' nda'i pemili'anen

dun su nga getaw. Muka' kana' tautau mekesuun. <sup>18</sup> Kig launan kepianan kini, pesamau dig beni'. Sug beni'i pemulaan nu nga mikepegeksud tu pianan ginaa nug dumanen. Iin dayuni sengku'en, su kekesuun nu getaw.

## 4

### *Su Mayak tu Kinilawan*

<sup>1</sup> Naa miksesinaay amu muka' miksinualay amu. Ta' mai puunanen? Iini pigenatanen, su gayak niu, pu' kada sala tawan diniu, miksaga'ig delendemanen. <sup>2</sup> Duuni mauya'an niu, laak ndi' niu malap. Naa kagina ndi' niu malap, munu' amu, adun niu malap. Miayak damu dema tu gimu, laak ndi' niu malap, kaas miksesinaay amu, miksinualay amu. Ndi' niu malap su mauya'an niu, pu' ndi' niu penenebiin tu Megbebaya'. <sup>3</sup> Muka' sa' menenabi amu, ndi' amu begayan, pu' ndi' mesugat su kenenabi niu. Ndi' mesugat su kenenabi niu, pu' yamu laaki leliagen dun. <sup>4</sup> Kana' amu meseligan getaw! Ndi' ba niu mesabut? Sa' mayak laak ita tu kinilawan, mekuntra ta dayun su Megbebaya'. Sa'itada, adin su getaw mauya'anen megdunut tu melaat betad kekinilawanen, kuminuntra tu Megbebaya'. <sup>5</sup> Laung niu dun ki sinulat di Misulat Talu' nu Megbebaya' kini, nda'i pantagen? Nda' ba mesulat, laung, "Su ginaa bigay nu Megbebaya' kanugdiin di nga getaw, melebihi nai gayaken." <sup>6</sup> Laak labi pa ki tulung nu Megbebaya' dinita, adun mpemilas ta su melaat gayak. Nda' ba mesulat di Misulat Talu'

nu Megbebaya', "Su getaw mekpelabawlabaw, teliudan nu Megbebaya', laak begayanen tulungen su mekpebaba' di ginaanen." <sup>7</sup> Kaas pekpetuud amu tu Megbebaya' muka' teliuday niu su Palin. Pu' sa' mpemilas su Palin, gubek dayun iin mekpelayu' diniu. <sup>8</sup> Pekpaingabang amu tu Megbebaya'. Iin dayuni mekpesempel diniu. Yamu nu nga mikesala', subay beleng niui melaat gulaula niu. Yamu nu nga megdua'dua' dig delendeman, legdeng niu sug delendeman niu. <sup>9</sup> Peglekelibuleng amu saba' di sala' niu, pengaduy amu dig biksu' niu di sala' niu. Sukliay niui ketawa niu di gaduy. Sukliay niu dadema sug leliag niu di piid. <sup>10</sup> Pebaba' niui ginaa niu di gedapan nu Megbebaya'. Petaasen amu niin dayun pu' pedesunen amu niin.

### *Ndi' Meglinibakay*

<sup>11</sup> Naa uu Mingumpated, ndi' damu dema peglinibakay, pu' adin su getaw libakenen su samasakupen muka' pegdena'enen, iini pigdena'en su Misulat Palinta nu Megbebaya'. Naa, sa' pegdena'en niu su Palinta nu Megbebaya', kana' namu mikpetuud dun, segaga mikpelabawlabaw amu tu Misulat Palinta nu Megbebaya'. <sup>12</sup> Su Megbebaya' laaki mekpalinta di Palinta muka' mukum dig launan ginukuman. Iin da laak demai mekegawen, muka' mekebeleng di mikesala' getaw. Sa' ma'antu, yamu nga meglibak tug duma niu, kana' bantang mengukum amu.

### *Ndi' Megangya'*

<sup>13</sup> Yamu pa pagid nu nga miktalu' ma'nini', "Lema' atawaka denlag muli' ami daw tug lunsud. Megbenwa ami dia setaun menelapi' adun dumatu' ami daw gupia." Yamu nu nga miktalu' dun, pektaltenay niu ini. <sup>14</sup> Nda' niu suunayi mbianan niu lema'. Ki kegbenwa ta dinig lumbang kini, maa' nu gabun, maita' laak selangka dayun mbeleng. <sup>15</sup> Sa' ma'antu, tumu' telu'en niui ma'nini', "Sa' mauya'an daw nu Kaunutan, tetubu' pami muka' penggulaulaan nami su ma'nini' atawaka su ma'nia." <sup>16</sup> Laak dagid nemun mingangya' amu muka' minakabul pamu dig launan penggulaulaan niu lema' denlag. Melaatig delendeman ma'nia! <sup>17</sup> Kaas sa' upama mesuunan niu su gempia penggulaulaan niu, laak ndi' niu penggulaulaan, mikesala' amu dayun.

## 5

### *Subay Meksikesuun su ngag Datu' Getaw*

<sup>1</sup> Naa, yamu nu nga medatu', pektaltenay niu ini. Subay mengaduy amu, mektenlis amu, pu' mbianan pa niui kelegenay ditug binaya' gebii bu' gendaw. <sup>2</sup> Megela' pa mbeleng su nga gimu niu. Eketen dadema nu nga metetubu' su penepeten niu. <sup>3</sup> Iluman pa sug bulawan niu muka' su selapi' niu, pu' nda' niu legaay di kegabang niu dig duma niu. Su kailum duni tu'us di kepinget niu, kaas belengen amu maa' nu getaw gela'en aanay nu gapuy sug lawasen. Tegu'en niu su laung niu dun gimu niu nemun di tampusan gendawanen kini, laak iini mitagu'

niu tantu, ki ginukuman diniu. <sup>4</sup> Nda' niu biaday su nga tinindanan niu mengimbaal dig lupa' niu. Midengeg na nu Megbebaya' su gangit nilan dig limbung niu. Sug dinangat dadema nu nga tinindanan niu melegani dia niu, tilima' nu Megbebaya' su ginuungan kiin Kaunutan. <sup>5</sup> Melengas gupiai kegabenwa niu dinig lubang kini, mituyangan amu di mauya'an niu. Yamui maa' nu petubu'en pilembu' gupia nu gapu'en adun mpia na titi'en, pu' minuya' nai ginukuman diniu. <sup>6</sup> Inukuman niu su nga mekesuun getaw laga' na ginaaneni sala' nilan. Binunu' niu ilan dayun, laak nda' amu nilan pengetuay.

### *Su Kektigel di Kelegenay muka' su Kenenabi*

<sup>7</sup> Kaas Mingumpated, ki kelegenay niu, tigel niu sampay mateng puli' su Kaunutan ta si Isus. Bentayay pa daan niu deli' su nga meglupa', pu' miktigel ilan megelat di pendupi'. Miktigel dailan dema di kegelat nilan di gembagel sengku' nilan. <sup>8</sup> Yamu pa pagid, subay mektigel amu di kelegenay niu dinig lubang. Pepegenen niuig delendeman niu tu pekpedetengen niu, pu' sungu na lumusad puli' su Kaunutan ta si Isukristu.

<sup>9</sup> Muka' Mingumpated, ndi' niu pegdena'ayig duma niu, adun ndi' amu ukuman dun nu Megbebaya'. Pegdelendem niu pu' mesempel na su mengukum, sa'itada sungu mateng, pu' ma'niin dia na bisuangan. <sup>10</sup> Pegdelendem niu dadema su nga pimuunan nu Kaunutan muka' pigwekilanen megukit talu'en kanugdiin. Baal

niu ilan lendasan di kektigel nilan di kelegenay nilan. <sup>11</sup> Piningalan ta dinilan liliag, pu' mikektigel ilan. Pegdelendem niu pagid si Job. Ma'antu dademai kektigel ni Job di kelegenayen. Deksu'anen, pipianan gupia nu Kaunutan, pu' su Kaunutan, melilelaaten tu sakupen muka' gempetail gupia.

<sup>12</sup> Taman talu'u diniu, Mingumpated, sa' masad amu, ndi' mpia sa' sumapa amu. Pia sembayan sug langit atawaka sug lupa', ndi' amu sapa. Ma'antu sa' mengaku' amu, pengeku'en niu da, sa' mengendi', pengendi'en niu da, adun ndi' amu ukuman dun nu Megbebaya'.

<sup>13</sup> Sa' duun diniui milegenan, subay menenabi tu Megbebaya'. Sa' duun diniui gempiai ginaanen, subay penalanen su Megbebaya' dig bebat. <sup>14</sup> Duun ma diniui pegladu? Subay sebiinen su nga kaunutan di pikumpungan niu, adun penenebian nilan iin muka' ududen nilan diniini maika' lana. Pu' sa' penenebian nilan muka' ududan nilan, naa mekpaingabang ilan tu Kaunutan ta si Isukristu. <sup>15</sup> Muka' sa' dunutan di kesalig ki kenenabi nilan, iini mauli'an dun, pu' peneguli'an nu Kaunutan ta muka' pedesunen dadema su nga sala'en. <sup>16</sup> Kaas sa' duun diniui pegladu, subay peginukitay amu di sala' niu, muka' diadia penenebianeni ngag dumanen, adun mauli'an. Pu' ki kenenabi nu mekesuun getaw, ginuungan, kaas gembageli sugda dun. <sup>17</sup> Pegdelendem niu deli' su sala ginepu'ay ta si Elias. Naa si Elias, getaw ma'niin dinita. Duuni gendaw pinenabinen gupia ndi' megdupi'. Genat itu, nda' pegdupi' sampay telu taun bu'

ginenga'. <sup>18</sup> Pinenabinen dayun adun dumupi' pelum. Migdupi' gupia ma'niin mipuka' sug langit, binunaganen sug lupa' dupi', pu' mintubu' gupia su nga gininisan pimula dig lupa'.

<sup>19</sup> Muka' Mingumpated, sa' duun diniui mikpetuud na tu Kaunutan ta si Isukristu, sa' tekaw metalin di melaat, bena' duun dayunig duma niu megabang dun sampay mekepuli' ditu metuud, naa melengas. <sup>20</sup> Pu' pektalentenay niu ini, ma'antu adin su getaw ebanganen su mikesala' adun megbiksu' muka' meksikesuun, megawen da su ginaa nu mikesala', kaas ndi' matay di kepatay nda' nai tamanen. Muka' pe-pedesunenen su nga sala' nu mikesala', melaun sala'i pedesunen.

Daal daitu.

*Santiago*



**Kig Begu Pasad: Ki talu' nug megbebaya'  
(Bagong Tipan: Maayong balita alang  
kanimo)  
Subanen, Central: Kig Begu Pasad: Ki talu' nug  
megbebaya' (Bagong Tipan: Maayong balita alang  
kanimo) New Testament**

copyright © 1993 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Subanen

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

e39efc58-c45f-53c6-990e-d3cd833e20b4